

**ATESTADO DE VIDA PARA COMPROVAÇÃO PERANTE O ÓRGÃO DE ORIGEM DE
LOTAÇÃO DO SERVIDOR PÚBLICO TITULAR DE CARGO EFETIVO, APOSENTADO,
PENSIONISTA E DEMAIS SEGURADOS**

Com firma reconhecida por notário público, County Clerk e autoridade apostiladora

DADOS DO (A) DECLARANTE (APPLICANT DATA)

(Em caso de preenchimento manual, usar letra de forma)

Nome Completo (Full Name)

CPF (CPF number)

Cargo/Profissão (Occupation)

Data de Nascimento - dd/mm/aaaa

(Date of Birth - dd/mm/yyyy)

Local de Nascimento - cidade/estado/país (Place of Birth - city/state/country)

Número do Documento de Identidade ou Passaporte

(Passport or ID Number)

Data de Expedição dd/mm/aaaa

(Issued on - dd/mm/yyyy)

Órgão Expedidor

(Issuing Office)

País (Country)

Nome da Mãe (Mother's Name)

Nome do Instituidor da Pensão (Name of
pension's Institutor)

ENDEREÇO RESIDENCIAL (RESIDENTIAL ADDRESS)

Endereço Completo - rua, cidade, estado (Full address - street, city, state,)

País (Country)

Código Postal (Post
Code)

Telefone com código de área (Telephone number with local code)

E-mail

TERMO DE RESPONSABILIDADE (RESPONSIBILITY TERM)

Declaro, sob as penas da lei, que são verdadeiras e completas as informações prestadas neste documento.

(I declare, under the penalties of the law, that the information in this document are complete and true.)

_____,
Cidade (City)

_____/_____/_____
dd (dd) mm (mm) aaaa (yyyy)

Assinatura do Requerente (beneficiary's signature)

RECONHECIMENTO DE FIRMA (SIGNATURE NOTARISATION) / Notary's seal/stamp and signature

Reconheço a autenticidade da assinatura do declarante, cuja identidade foi comprovada pelo documento mencionado, confirmando que foi aposta na minha presença.

I certify the signature of the applicant, whose identity was confirmed by the presentation of the aforementioned document, confirming that it was signed in my presence/before me.

Instruções:

- 1) Este é um apenas formulário padrão. Os servidores ativos, aposentados e pensionistas devem verificar previamente com seu órgão de origem se este formulário será aceito.
This document is only a standard form. Working public servants, retired servants, and pensioners must consult previously their government agencies to confirm whether this form will be accepted or not.
- 2) O formulário deverá ser devidamente preenchido e assinado na presença de um notário público da nossa jurisdição, que deverá efetuar o reconhecimento da assinatura do declarante por autenticidade (em sua presença), bem como certificação do County Clerk.
The form shall be duly completed and signed in the presence of a notary public, who shall make the certification of the deponent's signature by authenticity (in presence of the declarant), and by the County Clerk.
- 3) O formulário poderá ser utilizado por nacional brasileiro ou estrangeiro, mesmo que este não seja portador de Registro Nacional de Estrangeiros (RNE) válido. O brasileiro poderá identificar-se com o passaporte ou qualquer outro documento oficial brasileiro de identidade válido. O estrangeiro deverá identificar-se preferencialmente com o seu passaporte, sendo aceito qualquer outro documento oficial de identificação.
The form may be used by a Brazilian or foreign national, even if he/she is not the bearer of a National Register of Foreigners (RNE), valid or not. The Brazilian may identify himself/herself with the Passport (even if overdue) or any other official document of identity valid in Brazil. The foreigner should identify himself/herself primarily with his/her Passport, and any other official document of identification shall be accepted.
- 4) Após o reconhecimento da firma pelo County Clerk, o documento deverá ser enviado à autoridade apostiladora (apostille). Veja como solicitar o serviço pelo correio no website: <http://novayork.itamaraty.gov.br/pt-br/apostilamento.xml>.
After the certification by the notary public, the document should be apostilled by an official Apostille certifier. Please follow the instructions on our website: <http://novayork.itamaraty.gov.br/pt-br/apostilamento.xml>
- 5) Ao preencher o formulário, o interessado deverá, obrigatoriamente, preencher o número do CPF, para fins de identificação do segurado.
When filling out the form, the interested part must, obligatorily, fill in the number of the CPF, for identification purposes of the insured.
- 6) Após o apostilamento, o declarante deverá enviar o documento ao destinatário final.
After the apostille certification, the declarant shall submit the document to the receiving institution.

Atenção:

- A validade deste documento será de 90 (noventa) dias a contar da data da sua legalização pela Repartição Consular, que deverá ocorrer no prazo de até 30 (dias) após a data do reconhecimento de firma pelo notário estrangeiro.

The validity of this document will be of 90 (ninety) days from the date of its legalization by the Consular Office, which should occur within 30 (days) after the date of notarization by the foreign notary.

- Este modelo de atestado deverá ser utilizado pelo servidor público titular de cargo efetivo, aposentado, pensionista e demais segurados, bem como seus dependentes, que não puderem comparecer em Repartição Consular ou perante Consulado itinerante realizado por Repartição Consular.

This attestation model shall be used by the beneficiaries who could not appear at the Consular Office or before the itinerant Consulate performed by a Consular Office.

- O servidor público titular de cargo efetivo, aposentado, pensionista e demais segurados que puderem comparecer em Repartição Consular deverão solicitar diretamente, sem a necessidade da intervenção de um notário estrangeiro, que lhe seja emitida uma declaração de comparecimento, assinada pela autoridade consular, denominada "Atestado de Vida", o que poderá tornar o procedimento mais célere e menos oneroso.

The public servant holder of an effective position, pensioners and other insured servants who can appear at a Consular Office may request directly, without the need for the intervention of a foreign notary, the issuance of a statement of attendance, signed by the consular authority, called "Proof of Life Certificate", what can accelerate the procedure at a less cost.